

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 23106049
UST-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 04.07.2023
Abholadresse SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550004318601	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér. 93214
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû X	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.680,00	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 13.320,00
Abholung Sped. Arcese			Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Werk-Nr. Customer Factory 100
Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249			Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Pièce Quantité

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com).

10 30476.00

1.200 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3118.66
Zeichnungsstand / -index: C019257 / 25.09.20
Ihre Artikelnr 2510630104
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Gewicht (MTZ): 13.320,000 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/07/23
Firma

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

40 Stück à 30 Stück 720 kg
240 Stück à 0 Stück 2.640 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum				KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
Name				Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 1600 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOVADE21HRZ • DE29 8105 2800 0332 1021 31
verifica su quantità e quantità

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 129970	
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.		(6) Datum / Date 04.07.2023 (7) Relations-Nr.	
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1647		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien		(10) Spediteur-Nr. 852951 Forw. ag. No.	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent		(13)	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 04.07.2023		(17) Ankunftszeit / Arriving time 13:00	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249					

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 23106049	K 240	TBA-501712		2510630104	2.640	2.640
LS 23106049	S 40	TBA-501494		2510630104	720	14.040

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 JUL 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(25) Summe sum 40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,86	Summen sums 3.360	(28) 16.680
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 104.297,04	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl. GK 4880 XA 681 HX OP:10	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	